№ 17. Sestdeen, 28. februari. 1909.

Makſà,
Jelgawà ſamemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . — „ 60 „

Par adreſes pahrmainu jamakſà 10 kap.

Telefons № 644.

Latweeſchu Awiſes.

Iſnahk diwreiſ nedelà.

Makſà,
pa paſtu peeſuhtot:
par gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . — „ 90 „

Uſ ahrſemèm 4 rub. 50 kap., 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Redakzija un ekſpedizija:
Jelgawà, Skrihweru eelà № 35.

88. gada-gahjums.

Sludinajumi makſà:
par ſihku rakſtu rindiņu 8 kap., preekſchpuſē 20 kap.

Walſts dome.

Sehde 20. februarî.

Pehz barona Meyendorfa runas Kelepowſkis (lab.) un Alekſejenko (budſcheta komiſijas preekſchneeks) polemiſè pret finantſchu miniſtri. Pirmais tam pahrmet „neglahbjamu" paſchapmeerinaſchanos, kura nowedſchot Kreewiju pee pahrdoſchanâs ohrſemneekeem, ja dome nepahrgroſiſchot muhſu walſts ſaimneezibas wirſeenu. Pehdejais wehl reiſi attehlo tagadejos ſaimneezibas apſtahkkus jo tumſchâs krahſâs un ſewiſchki uſkr miniſtra winam atdotos wahrdus, ka ne tikai waldibas, bet ari domes aprindâs wajagot wihru, „kuri ſtipri prahtâ un droſchi garâ", beigdams ſawu runu ſchahdi: „Mums atbildeja, ka wiſeem Kreewijâ jabuht ar minetàm ihpaſchibàm. Taiſniba, — jabuht. Domajams, ka tahdi kaudis ari ir; tikai wini neteek peelaiſti pee ſabeedriſkas darbibas. Runajot par weetejo paſchwaldibu, es eeminejos, ka paſchwaldibas eeſtahdem, dodama leelaka paſtahwiba. Redſat, kad ſchahdas paſchwaldibas eeſtahdes ſahks darbotees, tad radiſees, tad iſaugs tahdi kaudis, kas ſpehjigi iſdarit leelus darbus. Schîs paſchwaldibas eeſtahdes, warbuht, apgahdâs muhs ari ar tahdeem kaudim, kuri ſtipri prahtâ un domâs un droſchi garâ. Es ſaku to tadehl, ka domaju, ka ſchahdi kaudis wajadſigi wiſur, bet wiswairak tais aprindâs, kuras ſchimbrihſcham ir wadoſchâs un waldoſchas." (Applauſi wiſâ ſahlê.)

Pehz pahrtraukuma

finantſchu miniſtris

atbild domneekeem Lwowam un Schukowſkim, atſazidamees no polemikam pret Kelepowſki un Alekſejenko. Lwows eſot teizis, ka walſts budſchetâ eſot pameſtas nowahrtâ walſts kulturas wajadſibas un ka jaatmetot tagadejo walſts ſaimneezibas zentraliſaziju, dodot leelaku patſtahwibu weetejâm paſchwaldibas eeſtahdem. Miniſtris nenoleedſ, ka buhtu wajadſigs plaſchaki apmeerinat kulturas wajadſibas, tikai to katru reiſi neeſot eeſpehjams iſpildit. „Preekſch ſchahdâm waladſibam," tâ miniſtris turpina, „1908. gadâ iſdewa 158 milj. rubku, bet 1909. gadâ ſchim noluhkam ſeedots 210 milj. rubku. Uſ otru aiſrahdiſumu man jaatbild, ka lai ari neſin zik leelâ mehrâ paplaſchinatu paſchwaldibas eeſtahſchu teeſibas, tomehr no ta ween walſtij netahds labums nebuhtu. Paſchwaldibas eeſtahdem jadod ari lihdſekli. Walſts tos newaretu dot, tas tai nahktos gruhti.

Atbildot Schukowſkim, miniſtris, runu beigdams, ſaka ſtarp zitu tà: „Domes lozeklis Schukowſkis aiſrahda, ka waldiba wiſas zeribas leekot uſ kreewu tautas iſturibu un paneſibu. Sinams, finantſchu miniſtrs nekad nedrihkſt aiſmirſt — un winſch ari neatſmirſt — kreewu tautas ſpehku un paneſibu, bet winſch leelas zeribas leek ari uſ waldibas ſaprahtibu un jauno likumdoſchanas eeſtahſchu gudru rihzibu." Katras kahrtigas walſts pamati eſot budſcheta lihdſſwars, t. i. lihdſſwars ſtarp eenehmumeem un iſdewumeem, kà ari droſcha un netrauzeta ſkanas naudas apgroſiba. Abi ſchee pamata noteikumi eſot panahkti. Skanas naudas apgroſibu waldiba ir uſturejuſi pat wisgruhtakôs laikôs un ari turpmak wajadſigs to uſturet. Likumdoſchanas eeſtahdem janotur waldiba uſ ta zeka, uſ kura ta tagad ſtahw. Mon pahrmet, ka es eſot optimiſts. Es pilnigi tam peekrihtu: es eſmu optimiſts. Es tahds eſmu bijis eſmu tagad un wehlos tahds palikt lihdſ ſawam muhſcha galam. Es domaju, ka mums wiſeem wajag buht optimiſteem, kai waretu darbu ar ſekmem weikt." (Applauſi pa labi un zentrâ).

Tad domneeks Schingarews (kad.) tura aſu runu pret finantſchu miniſtri, zeldams preekſchâ kadetu pahrejas formulu, kurâ teek iſſazits nemeers ar tagadejo rihzibu walſts ſaimneezibâ, kura katrâ ſinâ eſot ſteidſigi nodroſchinama. Lai ſcho mehrki ahtrak ſaſneegtu, tad ir wajadſiga budſcheta dezentraliſazija, weena daka budſcheta lihdſekku janodod weetejo paſchwaldibas organu pahrſinâ un domes budſcheta teeſibas japaplaſchina. Ar ſcho dome pahreet uſ deenas kahrtibu. Kreiſee applaudê).

Markows II. (labais) aiſſtahw waldibas politiku. Newainiga ir muhſu waldiba, wainiga — rewoluzija un ſchai naw moraliſkas teeſibas pahrmeſt waldibai, it kà ta buhtu wainiga. Tagad, kur Kreewija zaur waldibas puhlèm pamaſam rahpjàs no bedres, rewoluzionari winu atkal grib gruhſt tanî atpakal. Kad waldiba tiks galâ ar to kauno ſpehku, kurſch no ſchihdeem teek wadits, tad winai atſwabinaſees lihdſekli, kuri tagad teek iſleetoti Kreewijas eenaidneeku apmeerinaſchanai un iſnihzinaſchanai, un tad tee warès tikt iſleetoti Kreewijas apgaiſmoſchanas, ahrſteſchanas un wiſàm tàm wajadſibàm, pehz kuràm mehs tà kahrojam. Winſch leek preekſchâ ſekoſchu pahrejas formulu: Tà ka gruhtais ſaimneezifkais ſtahwoklis ir to likſtu ſekas, kahdas pehdejôs 5 gadôs Kreewijai uſſuhtijis karſch un eelſchejee nemeeri, un iſeja no ſcha ſtahwokka eeſpehjama tikai zaur ſtingras waldibas un militarwaras ſtiprinaſchanu, zaur meermihligu ahrſemju politiku, tautas iſglihtibas weizinaſchanu un kreewu tautas ſpehku pazelſchanu laukſaimneezifkâ un ruhpneezifkâ ſinâ, dome pahreet uſ walſts kontroles budſcheta laſiſchanas pa dalàm. Pehz pahrtraukuma ap 5 ſehdi atkal ſahk. Anreps iſſkaidro, ka oktobriſti, neelaiſdamees tuwakâ formulu pahrbaudiſchanâ, winas atraidiſchot, jo apſpreeſchamais jautajums wehl neeſot peerahdits, un balſoſchot par weenkahrſchu pahreeſchanu uſ deenas kahrtibu. Pee balſoſchanas formulas atraida. Atſewiſchkus budſcheta numurus beſ debatèm peenem. Sehdi ſlehdſ pulkſten 5 un 30 min.

Sehdi atklahj plkſt. 8 un 55 min. ſem kneſa Wolkonſka preſidijas.

Uſ deenas kahrtibas ſtahw 9. nowembra likuma papildinajumu pahrbaudiſchana. Debates par ſcho paſchu preekſchmetu teek turpinatas ari nahkoſchâ deenâ.

Studenti un kriſtigà tiziba.

Beidſamâ laikâ Kreewijas ſtudentu widû nomanama ſewiſchka kuſtiba, kura jau agrak parahdijàs zitâs walſtîs un ſemes dalâs. Schîs kuſtibas wadoſchee prinzipi ir: 1) uſmeklet augſtſkolu audſeknus, kuri wehletos weizinat Kriſtus mahzibu iſplatiſchanos; 2) apweenot tizigos ſtudentus preekſch netizibas apkaroſchanas zitu beedru widû un 3) nemt aktiwu dalibu pee kriſtigas tizibas propagandas ſtudentu ſtarpâ, beſ tizibas iſſchkiribas. Kapehz gan ſchi kuſtiba taiſni radaſès augſtſkolu audſeknu widû, uſ to dod atbildi paſchi kuſtibas wadoni.

„Kahda augſtſkola," ſaka wini, „tahda tauta" un tas jau ari pilnigi ſaprotams. Studenta gadôs galigi nodibinajàs zilweka paſaules uſſkats; ar kahdeem uſſkateem winſch atſtahja augſtſkolu, ar tahdeem, beſ ſchaubàm, winſch dſihwos ari uſ preekſchu; kahdi ſtudenti, tahda ari buhs, tuwakâ nahkotnê, muhſu inteligenze.

Ko mehs tagad atrodam ſtudentu widû? Pa leelakai daļai ſtudenti ir beſ jebkahdeem tikumibas prinzipeem, beſ idealeem un kur ſchee pehdejee wehl ſaſtopami, tur nomanama pilniga beſſpehja ſaweenot teeſcho dſihwi ar ſcheem idealeem. Beidſot, atrodam waj nu tik zinifko materialiſmu jeb beſzeribas peſimiſmu un iſmiſumu, jeb miglâ eetehrpto miſtiziſmu. Schinî beſdibenî teek tad ari eerauts muhſu jaunibas labakais ſeeds. Religijas ahrejàs formas, winas dogmu atſihſchana wehl neko daudſ nenoſihmê. Atſewiſchks tizigs ſtudents, nomalâ ſtahwedams, newar eepaſihtees ar domu beedreem, naw winam ari iſdewiba darit eeſpaidu uſ ziteem beedreem un t. t.

Schee zehloni tad ari peeſpeeda nodibinat ſtudentu pulzinus augſtſkolu zentrôs un atſewiſchkâs walſtîs, ja pat apweenot wiſu kriſtigo ſtudentu ſaweenibas weenâ wiſpaſaules ſaweenibâ.

Pirmee kriſtigo ſtudentu pulzini tika nodibinati 1858. g. diwâs Seemeļ-Amerikas uniwerſitatês. Pehz 20 gadeem pulzinu ſkaits peeauga lihdſ 20, bet, par noſchehloſchanu, wineem bij koti maſ kopiga. 6. junijâ 1877. g. 25 ſtudenti, 21 augſtſkolu preekſchſtahwji, nolehma uſ wiſpahrigas konferenzes dibinat Amerikaneeſchu Kriſtigo Studentu Saweenibu (American Intercollegiate Jungellen's Assaciation). Pee ſchîs ſaweenibas peeder tagad wairak kà puſe amerikaneeſchu ſtudentu.

Anglijâ ſchahdi ſtudentu pulzini tika nodibinati 1878. gadâ, pateizotees eewehrojamam dabas ſinibu profeſoram Henri Drumondam. 1893. g. nodibinajàs Britijas kriſtigo ſtudentu ſaweeniba ſem noſaukuma „Student Christian Uovement of Great Britain and' Sreland."

Wahzijâ ſaorganiſeja ſchahdu ſaweenibu 1895. g. ſem noſaukuma „Deutſche Chriſtliche Studenten-Vereinigung". Tanî paſchâ gadâ nodibinajàs kriſtigo ſtudentu ſaweenibas Danijâ, Norwegijâ, Sweedrijâ un Somijâ; 1896. g. Deenwidus-Amerikâ, 1900. g. — Hollandê, Franzijâ, Schweizijâ un tagad ari Ungarijâ, Italijâ un Kreewijâ.

Kriſtigà tiziba iſplatijàs no reetrumeem uſ auſtrumeem. 1895. g. Amerikaneeſchu ſaweenibas ſekretars Dſchons Mutts (John Mott) apzeloja wiſas augſtſkolas Auſtralijâ, Indijâ, Japanâ un Kihnâ, pee kam iſrahdijàs, ka ſchee „aſiati" labpraht uſklauſàs ſawa ſtudenta-kolega wahrdus. Un tagad jau Japanâ nodibinojuſees kriſtigo ſtudentu ſaweeniba, winas peemehram ſekoja Indija, Kihna ar Koreju un Auſtralija ar Jaun-Selandi.

1895. gada auguſtâ Sweedrijâ nodibinaja wiſpaſaules kriſtigo ſtudentu ſaweenibu (World's Student Christian Eederation), kura apweenoja wiſas atſewiſchku ſemju ſaweenibas. Winas mehrkis ir: 1) apweenot wiſas paſaules kriſtigo ſtudentu ſaweenibas un, tohdâ kahrtâ, atweeglinat ſawſtarpeju ſatikſmi, 2) eewahkt ſinas par ſtudentu religiſko ſtahwokli wiſâ paſaulê un 3) weizinat, lai ſtudenti poliktu par Jeſus Kriſtus ihſteem mahzekkeem, atſihdami Winu par weenigo Peſtitaju; lai winu ſkaits peeaugtu un weizinatu Deewa walſtibas iſplatiſchanos.

Pee eeſtahſchanâs wiſpaſaules ſaweenibâ atſewiſchko ſemju ſaweenibàm jaeewehro ſekoſchi noteikumi: 1) ſaweenibai wajag buht weenigai preekſch wiſas walſts, t. i. katrai walſtij war buht tikai weens waj diwi preekſchſtahwji; 2) jaatſihſt, ka pamata prinzips Jeſus Kriſtus Deewiba, pamatojotees uſ jauno deribu; tas nenoſihmê, ka ſapulzês war peedalitees tikai tizigee, bet gan, ka ſaweenibu ſtatuti un galweneee wadoni arſihtu ſchos prinzipus.

Galwenà kriſtigo ſtudentu ſaweenibas pahrſina nodota general-komitejas rokâs, pee kuras peedalàs no katras walſts 2 preekſchſtahwji, kuri pa diwi gadeem reiſ notur konferenzes. Tekoſchas bariſchanas nokahrto iſpildu organs, kura general-ſekretars atrodàs Nujorkâ. Walde ſaſtahw ſchobrihd no: — preekſchſehdetaja Dr. Karla Fries (Sweedris); preekſchſehdetaja palihga — Jaitſu Honda (Japanis); kaſeera — Waltera Setona (Anglis) un general-ſekretora Dſchona Motta (Amerikaneets), pee kam par wiſpaſaules ſaweenibas lozekkeem teek uſſkatiti atſewiſchku ſaweenibu korefpondejoſchee beedri, kuri nepeedalàs pee wiſpaſaules ſaweenibas; pee general-komitejas paſtahw wehl atſewiſchka nodaļa, kura pahrſin ſeeweeſchu ſaweenibu leetas. Winas galwenais ſekretars ir Miſs Ruth Rouse (Angleete).

Eeſtahdamees wiſpaſaules ſaweenibâ ſinamas tautas, walſts ſaweenibas neatſakàs no ſawas tautas jeb baſnizas ihpatnibas un general-komiteja nemaiſàs atſewiſchku ſaweenibu eekſchejàs bariſchanàs, bet apweeno wiſus, ruhpedamàs par wiſpahrigo leetas wirſeenu.

Wiſpaſaules ſaweeniba ſaſtahw tagad no 11 atſewiſchkàm ſaweenibàm: 1) Seemeļ-Amerikas un Kanadas, 2) Anglijas, 3) Auſtralijas, 4) Indijas un Zeilonas, 5) Kinas, Korejas un Honglongas, 6) Kopigas preekſch Franzijas, Beigijas, Schweizijas un Hollandes ſaweenibas, 7) Wahzijas, 8) Japanes, 9) Skandinawijas, 10) Deenwidus-Afrikas un 11) no tahdu walſtju ſaweenibas, kureem naw ſawas tautas ſaweenibas (Greekija, Bulgarija, Turzija, Sirija, Paleſtina, Egipte, Perſijas, Portugales, Reetrum-Afrikas un Deenwidus-Amerikas).

Weetejàs ſaweenibas, kuras nem dalibu wiſpaſaules ſaweenibâ, ſneedſàs lihdſ 2000 ar wairak kà 132,000 beedreem (ſtudenteem un profeſoreem). — Tuwâ ſakarâ ar ſcho ſtahw: 1) brihwprahtigo — miſionaru ſtudentu ſaweeniba (Student Volunteer Missionary Union), kura jau ſagatawojuſe preekſch paganu ſemèm ap 4000 miſionaru no ſtudentu widus un 2) widus ſkolu audſeknu ſaweeniba, kura teek wadita no ſtudenteem.

Tautiſko kriſtigo ſtudentu ſaweenibas mehrkis ir — 1) apweenot weetejos tizigos ſtudentus, noſtahdamees uſ wiſpahr ewangeliſka pamata un 2) weizinat kriſtigas tizibas iſplatiſchanos netizigo ſtudentu widû. Lihdſekli, ar kureem buhtu ſchee mehrki ſaſneedſami, ir daſchadi. Wiſpirms ſtudenti teek peeradinati pee Bihbeles laſiſchanas, organiſejot „Bihbeles pulzinus". Katru nedeku teek noturetas ſapulzes preekſch kopigas laſiſchanas un Deewa luhgſchanas. No leela ſwara ir kriſtigas literaturas iſplatiſchana, publiſku lekziju ſarihkoſchana, pee kam teek uſaizinati ſlaweni profeſori un ſpredikotaji, ſchurnalu iſdoſchana u. t. t. Galwenais lihdſeklis tomehr ir un paleek aktiwâ tizigo ſtudentu miſiones darbiba ſtarp netizigeem.

Tautiſkàs ſaweenibas preekſchgalâ ſtahw tizigo komiteja ar weenu jeb diweem ſekretareem, kuri beeſchi ween apmeklê ſaweenibas intreſês weetejàs augſtſkolu pilſehtàs. Augſtſkolu pilſehtàs, kà ari atſewiſchkàs augſtſkolàs atrodàs weetejàs ſaweenibas ar weetejo ſekretaru.

Aktiwa peedaliſchanàs no profeſoru puſes naw leela — ſtudenti wehlàs ſcheit patſtahwigi darbotees.

Pats par ſewi ſaprotams, ka ſaweenibas wadiſchana newar tikt uſtizeta ofiziali tizigeem, bet gan tikai teem, kuri ar wiſu ſirdi un dwehſeli nodewuſchees ſchai leetai. Tapehz ſcheit iſſchkir — aktiwus un paſiwus beedrus. Students, kurſch wehlàs tapt uſnemts par aktiwu beedri, paraſta, tà ſaukto, ſaweenibas „pamatu", kuras formulejums daſchadàs ſemês ir daſchads. Peem. Anglijâ japaraſta ſekoſcha formula: „Es tizu uſ Jeſu Kriſtu, kà manu Peſtitaju un Deewu."

Beſ ſchaubam, ſchai kuſtibai ir ſawa leela noſihme netikween preekſch augſtſkolas, bet gan ari preekſch wiſas tautas. — Jaatſihſt, ka ſchahdas ſaweenibas weizina kriſtigi-tikumiſkâ lihmena pazelſchanu ſtudentu widû, kà to leezina uniwerſitatu rektori. Kuſtibai ir ari ſawa noſihme preekſch augſtſkolàs iſglihtotàm jaunawam un widus-ſkolam. Leela noſihme ſchai kuſtibai ir ari preekſch baſnizas. Beidſamâ 25 gadu laikâ ap 6000

studentu nodewàs teologijas studijam, tapat ari misiones laukà winai sawi nopelni. Starptautiskà katikismê wina ari spehlè leelu lomu, tuwinadama daschadu tautu inteligenzi un nowehrsdama tahdà kahrtà daschu labu pahrpratumu labak par diplomatiskeem traktateem.

Pats fakts, ka 132,000 daschadu tautibu studenti apweenoti, jau runà gaischu walodu.

Wispasaules kristigà studentu kustiba ir wislabakais peerahdijums, ka kristigà tiziba naw saudejusi sawu swaru ari isglihtoto kauschu aprindàs, jo wairak desmit tuhkstoschu studentu un profesoru tiz uz Jesu Kristu, kà sawu Deewu un Pestitaju.

Beigàs japeesihmè, ka ari pee mums Baltijà rodàs studentu widû sawas kristigàs tizibas peekriteji. Tà, schejeenes Baltijas augstskolàs, peem. pee Rigas politechnikas un Terbatas uniwersitates nodibinajuschees kristigo studentu pulzini, kuru beedru skaits ar katru deenu peeaug. Pulzinu beedri sapulzejàs katru nedeku, kur studé Jauno Deribu un apspreesch daschus zitus atteezigus jautajumus.

Pagahjuscho nedeku, uz Terbatas kristigo studentu pulzinu eerosinajumu, atbrauza pasihstamais kristigàs kustibas wadons Dschons Mats un Berta Raus no Amerikas. Terbatà wini usturejàs 4 deenas. Scheit wini nolasija weselu rindu preekschlasijumu, eepasihstinadami klausitajus ar schàs kustibas wadoscheem prinzipeem, kà ari ar kristigo studentu atteezibam pret sozialàm parahdibam u. t. t. Lekzijas, kuras tika nolasitas angku walodà, turpat pahrtulkoja un bij apmekletas no wairak kà tuhkstosch studenteem un kursistèm. No schejeenes min. lektori un wispasaules kristigo studentu preekschstahwji dosees uz Peterburgu. Nahkoschu gadu wini apsolijuschees apmellet ari Rigu. Rigas un Terbatas pulzini nodomajuschi ari wisà drihsumà isdot sawu pastahwign organu, pehz Peterburgas kristigo studentu pulzinu parauga. —Dixi—

No ahrsemèm.

Austro-Ungarija un Serbija.

Austro-Ungarija nolikusi 31. (18.) martu Serbijai kà isschkirosho deenu preeksch winas liktena. Ja lihds minetai deenai Serbija gaischi un noteikti neisskaidro sawu gatawibu. ussahkt islihguma sarunas ar Austro-Ungariju strihdigajôs jautajumôs, tad winai teek peeteikts — karsch, tatschu ne ihstais, asinainais, bet muitas karsch. Tomehr ari karsch schajà weidà nosihmè preeksch Serbijas pilnigu postu, t. i. saimneezibas sinà.

Serbijai, kà sinams, waj weenigi japahrteek no semkopibas un lopkopibas, kuru raschojumu atkal waj weenigais nonehmejs un pirzejs ir Austro-Ungarija. — 31. martà nu isbeidsàs pastahwoschais tirdsneezibas lihgums starp Serbiju un Austro-Ungariju, un ja nu pehdejà scho lihgumu usteiz un aisleeds Serbijas raschojumu eeweschanu winas robeschàs, tad Serbijai saimneezibas bankrots ir gataws, no kura to newar glahbt ne panslawisti, ne winas paschas leeliba, ne ari kahda nebuht eezereta palihdsiba no weenas waj otras leelwalsts puses.

Tapehz tad ari tihri smeekliga winas lihdsschinejà iswairischanàs no teeschàm lihguma sarunàm ar Austro-Ungariju, kà ari winas mehginajums nodot strihdus jautajuma isschkirschanu leelwalstim. Jo Austro-Ungarija no tahdas, preeksch winas paseminoschas „schkihreju teetas" negrib neka sinat, kuru usskatu ari Wahzija pilnigi dala, kapehz tad pats par sewi protams, ka ari pahrejàs leelwalstis koti pateiksees tur sawus pirkstus bahst.

No wisa redsams, ka Serbijas politikas wadibà truhkst wihru, kuri buhtu spehjigi pareisi apswehrt sawas semes pateesàs intereses, winas apstahkkus un spehjas.

Seemel-Amerikas sabeedrotàs brihwwalstis

presidenta sehdekli patlaban kà 20. februari eenehmis jauneezeltais presidents Tafts, lihdschinejam presidentam Rosewelttam atkahpjotees no 6 gadus waldiba amata. Ar presideta mainu naw sagaidama nekahda maina nedz sabeedroto walstju eekschejà, nedz ahrejà politikà, jo jaunais presidents Tafts, Rosewelta bijuschais kara ministris, ir wezà presidenta politisko usskatu pilnigs peekritejs, un tika par presidentu eewehlets uz Rosewelta sewischku eeteikschanu. Sawà parastajà usstahschanàs runà tad ari Tafts starp zitu jau isskaidrojis, ka Seemel-Amerikai wajagot stipras armijas un wehl jo stiprakas kara flotes, lai ta waretu lihdsi runat swarigu, zeenigu wahrdu leelwalstju padomè.

Bijuschais presidents Rosewelts pilrigi atkahpjas priwatà dsihwè; winsch pret bahrgu naudu salihdsis par lihdsstrahdneeku pee Nu-Jorkas laikraksta „Oontlook", kura usdewumà winsch ussahks garaku zekojumu pa Afriku. Drihsumà Rosewelts jau dosees zelà uz Trijesti, jo pirms sawa Afrikas zekojuma winsch nodomajis apzeemot ari Eiropu.

Wahzija. Winas Majestate Keisareene Marija Feodorowna, zelà uz Angliju, 7. martà (22. febr.) isbrauza zauri Berlinei, kur augsto zekotaju dselszeka stazijà apsweizinaja keisars Wilhelms un Kreewijas wehstneeks grafs Osten-Sakens, pasneedsot Winas Majestatei krahschnas puku balwas. Keisars Wilhelms Winas Majestati pawadija lihds Scharlotenburgai.

No eekschsemèm.

Peterburga. Isdots Wisaugstakais reskripts par bahwajumu eewahlschanu Jopanas karà kritusscho kareiwju peeminekla zelschanai, pee kam galwenà aisgahdneeziba Wisaugsti uztizeta Winas Keisariskai Majestatei Kundsei un Keisareenei Aleksandrai Feodorownai. Ihpaschas komitejas preekschneeziba Wisaugstaki nodota Winas Keisariskai Augstibai Leelkrasei Olgai Aleksandrownai. Par komitejas wizepresidenteem Wisaugstaki eezelti walsts padomes preekschsehdetajs Akimows un walsts domes preekschsehdetajs Homjakows.

— 23. februarî pee ahrleetu ministra Iswolska sarihkoja dineju par godu Turzijas ahrleetu ministrim. Pee dinejas peedalijàs Rifats paschà, Turzijas wehstneezibas eerehdni, ministri, walsts padomes un domes preekschsehdetaji un daschi domes lozekki.

— 23. februarî Wina Majestatei Kungam un Keisaram Tibetas balailamas (preestera-waldneeka) suhtnis pasneedsa balailamas trona un Tibetas deewekku kopijas un zitus weetejus raschojumus.

— Gogola 100-gadu peeminas swehtki. Kà sinams, 20. martà paees 100 gadu no Kreewu rakstneeka Gogola dsimschanas deenas. Sinods nolehmis noturet schak deenà deewkalposchanu un dwehseles aisluhgumu.

— Semkopibas leetu galwenais pahrwaldneeks pawehlejis isdarit rewisiju semkopibas reforà.

No Pleskawas. Kara apgabalteesa 11. un 12. februarî notureja sawas sehdes. Zaurluhkoschanà nahza diwas leetas, kurâs apwainotee — latweeschi. Indrikis Awotinsch bij apwainots par kahda uradnika nogalinaschanu pagahjuschà gada nowembrî pee Panderu stazijas. Otrs noseegums bij isdarits Walkas tuwumà, ari pee dselszeka, kur kahds Julijs Lesdinsch ar beedri Korali bij usbrukuschi aplaupischanas noluhkà dselszeka sargam. Sargs dsinees laupitajeem pakal, bet Koralis winu pee tam noschahwis. Preekschismekleschanà Koralis kahdà arestu mahjà bij pakahrees. Teesa Lesdinu un Awotinu atsina par wainigeem un noteesaja uz nahwi pakarot. — Pehdejà laikà sche notikuschas wairak paschslepkawibas un neisdewuschees paschslepkawibas mehginajumi. Dsihwi apnikuschee pa dakai ir skolneeki, pa dakai ziti gadôs wehl jauni zilweki. („L.")

Widseme.

Riga. Pawula Jurjana garigais konzerts luhdsamà deenà wezà Gertrudes basnizà peeder pee Latweeschu retajeem basnizas musikas usweduméem. Schoreis Jurjana kgs bij kehrees pee kerubini „Requiem" (Meerdusas) eestudeschanas un jaatsihst, ka schis usdewums isdewees teizami. Seeweeschu un, it sewischki, wihreeschu kori pilnigi apmeerinaja klausitajus. Wareja redset, ka Jurjana kga kora wadona puhlini nebij palikuschi bez sekmem.

Solo partijas dseedaja P. Jurjana kgs (baritons) un E. Martinson jkdse (alts), bez tam duetu „Debesstehtit schehligais" ispildija M. Birkman un E. Martinson jkdses. Ehrgeku solo, kà ari pawadijumu isdarija M. Guleen jkdse.

Jurjana kgs, kuru pehz ilgaka laika schoreis dabujam dsirdet, dseedaja ar teizami isglihtotu balsi un preekschnesumu un peerahdija, ka winsch beidsamà laikà wehl uz preekschu gahjis. Martinson jkdse nodseedaja Stradella „Pietà Signora" ar smalku isteiksmi un dsiku sirsnibu. Sihmejotees uz duetu, jasaka, ka winsch isdewàs labi. Ehrgeku sonati h-mol (I. daku) ispildija pats autors — M. Guleen jkdse sewischki labi. Schis sazerejums peerahdija, ka wina autoram ir eewehrojamas komponistu dahwanas. Ari ehrgelu pawadijums bij wiszaur korekts un isturets.

Klausitaju bij eerabees koti daudz. Starp klausitajeem atradàs ari schejeenes katedrales protojerejs Plifs. —Dixi—

— Rigas Latweeschu pagaidu teatris (Puschkina bulw.). Swehtdeen, 22. februarî, deenas israhdè usweda pirmo reisi Ed. Wulfa weenzehleena bramu „Klusuma behrni" kopà ar Leo Lenza „Salna pawasarî". — Wulfs jau agrak pasihstams kà lugu rakstneeks un tà tad bija zeriba sagaidit no wina tagad kaut kaut ko leelaku, kas rahditu un leezinatu, ka muhsu jaunee rakstneeki ir ari spehjigi sneegt kreetnu skatuwes gabalu. Wina „Klusuma behrni" ir teescham kaut kas ihpatnejs, juhtu bagats gabalinsch iz dsihwes, bet truhkst wajadsigàs dramatiskàs darbibas. Ludsinas raksturi ir koti wehsi; kaut kà wineem truhkst, kas saistitu skatitajus. Dsihwè ir tahdi tihpi, kas mihl noslehgtees sewî, mihl dsihwot wairak pa ilgu kalneem, nekà pa ikdeenischkibu, tomehr netik pahrspihletà weidà, kà Wulfa „Klusuma behrni". Rodàs wineem sawi brihschi, kad ilgas, leekàs, buhtu iz dwehseles issudzschas un tad wini dsihwo lihdsi ziteem tahdu dsihwi, pehz kahdas teezàs Ilgas (Klusuma behrni) jaunà, dekadentismà nowahrgusè sirds. Eet zilweku barà, smeetees wineem lihdz, greestees winu wirpuli, kà war pats sewi aismirstees. „Tà, luhk, ir dsihwe, tur ahrà uz eelas. Man leekàs, ka kehdès es buhtu eekalta, te, schink pelekojà istabinà dsihwojot." (Ilga.) Un wina aiseet dsihwè, schkiràs no „Klusuma behrneem". — Spehlets tika labi. Ilgu tehloja Julija Schilewitz. Arti — Reinholds Weizs, Linordu — Jahnis Stakle un Prahtinu — Teodors Waldschmidts. Par otru lugu „Salna pawasarî" ir jau rakstits. — Wakara israhdè atkahrto pirmo reisi „Egmonts", Goetes 5 zehleenu dramatisku lugu. — J.

— Kara teesa isteesaja 21. februarî sekoschas diwas apsuhdsibas: 1) Leepajas strahdneeku oklabists Jehkabs Armisdals alias Ermisdals, 23½ gadus wecs, bija apsuhdsets, ka winsch kopà ar diweem ziteem kalpeem Lewu Henkeln un Jahni Spehku eebruzis 1906. gada 1. janwara wakarà Preekules pagasta Brahbulu mahjàs, apdraudejis saimneezi Lawisi Sakis ar noschauschanu un peeprasijis 400 rbl. Kad wina deewojuses, ka naudas neesot, eebruzeji winu neganti situschi un peespeduschi isdot 20 rbl. Henkels un Spthks bija usrahditi sodu ekspedizijai, kas tos uz weetas noschahwa, bet Armisdalu atrada tikai wehlak Leepajà un nodewa kara teesai, kas noteesaja winu uz 20 gadeem pee spaidu darbeem. 2) Semites pagasta 35 gadus wezais Karlis Buhmanis bija apsuhdsets, ka eestahjees 1905. gada nowembrî partijà, kuras mehrkis bijis — nodibinat pastahwigu Latweeschu brihwwalsti, laupijis eerotschus, peedalijees usbrukumà kara spehkam Tukumà, kà ari pee Semites pils islaupischanas. Tur rewoluzionari nolaupijuschi wihnu ween par 5–6000 rbl. un leetas par ap 1500 rbl. Kahda zita partija rewoluzionaru pawisam nodedsinajuse paschu pili. Apsuhdseto noteesa uz 1 gadu noseedsneeku nodarbàs, atnemot wisas teesibas. O.

No Burtneekeem. Muhsu draudse ir weena no leelakam un skaitàs ari par turigu, kadehl sawu basnizu un draudses ehkas mehs usturam kahrtibà. Tikai wehl muhsu basnizà truhkst apsildischanas, kaut gan draudses lozekki pehz tahs ir wairak reises isteikuschi wehleschanos. Sinams tee, kureem ir saws pajuhgs, ko aisbraukt basnizà, to masak sajuht seemas laikà, jo wini stipraki sagehrbas un bez swihschanas nokluhst basnizà, bet ko lai dara tas, kam ar kascholu mugurà jabreen pa dsiteem sneegeem. Zekà saswihdis winsch ir peespeests eet aukstà basnizà un palikt lihds deewkalposchanas beigam, pee kam apsaldejas un war justees laimigs, ja teek zauri tikai ar eesnam un kahsu. Tadehl ari peedsihwojam, ka seemà basniza pa leelakai dakai ir tukscha, jo pahrtikuschais nebrauz basnizà winam tas neesot wajadsigs, bet nabags baidas no aukstas basnizas, jo negrib sabojat sawu weselibu, lai pehz nebuhtu jaguk slimam un japaleek bez maises kumosa. Scho eewehrojot gan deretu muhsu draudses preekschneezibai ruhpetees, lai schis truhkums tiktu nowehrsts, kas nemaz tik dahrgi neismaksatu un ko jau daschas daudz masakas draudses ir isdarijuschees.

Burtneezeets.

No Ehweles draudses. Tagad pastahwoschàs basnizas buhwe ussahkta preeksch wairak nekà 95 gadeem. Bosse mahzitajs, kursch sarakstijis basnizas kroniku, par scho stahsta, kà 1814. g. ir basnizai likts pamata akmenis. Iskaltà zaurumà eelikts raksts ar sekoschu saturu: „Tam trihsweenigam Deewam par godu schis Deewa nams ir eesahkts 1812. g., kad Kreewija un Riga no Sprantscheem tika apdraudeta, sem wisu Kreewu Kunga un Keisara Aleksandra I. waldibas." Raksts paraksstits no basnizas preekschneeka Karla von Transehe, Ehweles dsimtkunga Torklus, wehl dascheem muischneekeem un no basnizas buhwmeistera Joh. Kaspara Meisnera. Jaunà basniza tikusi gatawa 1820. g. un eeswehtita ta pascha gada nowembra sahkumà. Sewischki atsihmejams tas, ka eeswehtischanas deenà jau dseedajis basnizas koris uz balsim un jasaka, kà kora dseesmas schai basnizà naw sweschas lihds pat muhsu deenàm. Leelakôs swehtkôs deewkalposchanas arween puschko koris sawa draudses skolotaja Gaikij kga wadibà. Basniza, it ihpaschi tagadejà mahzitaja Meijera kga laikà, ir stipri uslabota un noderejusi senak un ari tagad wehl leelakai draudses dakai par weetu, kuru katrs labpraht apmeklè. Protams, ka leelu daku pee tam peepalihds draudses mahzitajs, kuram naw swescha neweena mahja draudsè un kas gluschi labi pahrsina katra draudses lozekka laizigàs un garigàs wajadsibas. K.

No Jumurdas. Pagahjuschà nedeklà, wiseem schejeeneescheem par jo leelu pahrsteigumu, polizijas pristaws apzeetinaja Jumurdas muischas ihpaschneeku Dr. R. Leepinu. No schejeenes apzeetinato wispirms aisweda uz Wez-Peebalgu un tad, straschniku pawadibà, uz Birscheem-Modonu, kur tam bij jastahjàs ismekleschanas teesnescha preekschà. Pehz pahrklauschinaschanas Dr. Leepinu pret 2000 rublu leelu salogu, atkal atlaida swabadibà. Apzeetinaschanu, kà dsird, weds sakarà ar notikumeem 1905. gadà. --lu—.

Kurseme.

Kursemes tautskolu wirskomisija

eesneegusè tautas apgaismoschanas ministrim luhgumu, atlaist noteikumu, ka turpmak par tautskolotajeem peelaischami tikai wihri, kuri masakais 21 gadu wezi un skolas wadibu ustiz tikai personam, kuras jau wairak gadus darbojuschàs kà skolotaju palihgi. Ari seeweetes peelaischamas par skolotajàm tikai ar 21. muhscha gadu un tikai tahdàs skolàs, kur skolotaji prezejuschees.

Luhgumu pamatojot, teikts, ka likums nenosakot wezuma robeschas un pehdejà laikà par skolotajeem daudzkahrt pe nemti negatawi kaudis, kureem pee behrneem truhkst autoritatas (zeenibas) un ari zitadi nespehjigi sekmigi darbotees. Tapehz luhgtee noteikumi esot jo wajadsigi, pee kam par skolotaju kandidateem tikai tad waretu darit isnehmumu, ja tee nobeiguschi kahdu skolotaju seminaru un zitadi pehz sawa rakstura dotu wajadsigo droschibu.

Luhgums tagad no tautas apgaismoschanas ministra peesuhtits Rigas mahzibas apgabala kuratoram, kursch sawukahrt schajà leetà peeprasijis Baltijas tautskolu direktoram atsinumus.

Zerams, ka schee atsinumi nahks luhgumam par labu.

Kuldigas-Wentspils telefons. Wisaugstaki apstiprinati noteikumi par telefona linija eerihkoschanu starp Kuldigu un Wentspili. Pehz scheem noteikumeem Kuldigas pilsehtai teek isdota konzesija preeksch telefona eerihkoschanas un ekspluatazijas uz 18 gadeem, maksojot kronim par labu katru gadu 15% no wiseem eenehmumeem. Pehz schà termina notezeschanas telefons pahreet waldibas ihpaschumà. Sarunas maksa par telefona leetoschanu apstiprinata 20 kap. par 3 minutem.

No Wentspils. Mahzitaja prahwa. Leepajas apgabalteesas delegazija Wentspilè isteesajuse prahwu pret weetejàs

Wezuma wahjiba

saweenota ar orydazijas prozesa wahjibu meesàs. Pee tà sauzameem „duhschigeem wetscheem", kas schirgtumà nepaleek jaunekleem pakal, orydazijas prozess organismà naw wahjinati. Tapehz hygieiniski lihdzekki weizinadami orydazija, nowehrsch wezuma wahjibas attihstischanos. — Daudzkahrt no ahrsteem eewehrota spehku atdsihwinaschana pee wezeem zaur Spermin-Poehl isskaidrojuma zaur wina ihpaschibu paahtrinat orydaziju.

latweeschu draudses mahzitaju Grünbergi, kursch bij apsuhdsets par to, ka eeswehtijis kahdu pareistizigu jaunawu. Mahzitaju aisstahwejis weetejais adwokats Golubows. Teesa apsuhdseto attaisnoja. „W. Ztg."

No Dsiram (Talsu apr.). Schejeenes apgabalâ sewischki stipri sajuhtams kalpu truhkums. Peem. Dsiru muischas arendatoram isdewees lihdſ schim salihst tik 3—4 kalpus uſ nahkoschu gadu. Tam par eemeslu buhs jausskata daschu weetejo arendatoru un muischas pahrwaldneeku mehginojums pamasinat strahdneeku algas. —ff—

No Tukuma. Par dalibneeku 1905. gada kaujas organisazijâ un pee apbrunota usbrukuma Tukumâ nokomandetam kara spehkam, bija apsuhdseti un pehz ilga preekschismekleschanas laika nodoti kara teesai daudsgadejais pilsehtas waldes lozeklis un domneeks A. Ilsums un Tukuma aprinka semneeku wirsteesas preekschsehdetajs un pilsehtas domneeks D. Sarkans, no kureem pehdejo kara teesa pat noteesaja uſ israidischanu. Tagad mums sino, ka wineem esot izdewees sadabuht peerahdijumus, ka wini neween pilnigi newainigi, bet aiſ personigeem eemesleem ar wiltigu leezineeku palihdsibu apmeloti. Ilsums pat jau usrahdijis prokuroram wainigos, pret kureem patlaban eesahk ismekleschanu. P.

No Saleneekeem Agrakôs gadôs te, pawasarim sahkotees, notureja parastâs mihkunas (deramâs deenas); bet tagad tâs ir atmestas, jo ir israhdijees, ka saimneeki salihgst sew gahjejus ari bes tâm, un kalpeem naw jallimst gandrihſ zauru deenu pa krogus duhmakâm. Jo lai gan uſ mihkunâm bij saaizinati tiklab saimneeki, kâ kalpi weetejâ beebribas namâ, tomehr tos punktus pee lihguma peelika krogâ. Un tee isnahza reisam tik smagi, ka daschu labu gahjeju tee eewilla grahwi . . . Tahdi skati tagad ir pawisam mitejuschees un par to war tikai preezatees. Algas ir wisai stingras: puischeem 130—150 rubl., meitâm 70—80 rublu pee wisa brihwa par gadu. Prezeli kalpi dsihwo wiswairak muischâs, tee dabon ap 50 rbl. naudas un atteezigu deputatu. Senak muischu kalpi slimibas gadijumôs babuja ahrstu un sahles par welti, tagad teem par sahlèm buhs puse jamaksâ pascheem. —s.

No Kalna muischas. Muhsu mahzitajs Rutkowsky kgs jau ilgaku laiku ir gruhti saslimis un tagad pahrswehtdeenâm nahk wina weetâ kaiminu mahzitoji, deewkalposchanas noturet un zitas amata darischanas ispildit. Draudse nem dsiku lihdſdalibu pee sawa mihkâ mahzitoja zeeschanâm un stipri zer, ka tas drihſ atwesekosees un ar jaunu spehku stahsees atkal sawâ amatâ. —n—

No Meschotnes. Kahda 18 g. w. Katrina K. sinoja polizijai, ka ta brauzot no Bauskas mahjâs 10. febr. sch. g. uſ zeka iswarojis kahds Reinis W., kursch ar to brauzis kopigi weenâ eejuhgâ. Eesahkta ismekleschana.

Leelupes plostoschanas leetâ notureta sapulze starp zitu isspreests jautajums par pahrgrosijumeem plostoschanas kahrtibâ un ori laika sinâ. Sapulze atsinuse par wajadsigu aprobeschot lihdſschinejo plostoschanu tahdâ mehrâ, ka turpmak buhtu atkaujama wakeju koku plostoschana pa Leelupi no augscheenes tikai lihdſ Emburgai, kamehr no tureenes sahkot welkoma ragate. Tahlak aprobeschojams ari plostoschanas laiks, kas lihdſ schim steeràs zauri waj wisu wasaru, tâ ka turpmak tas buhtu nosakams tikai 2½ mehneschus ilgs.

No Jelgawas.

Prahwests H. Seesemans †. Nakti no 23. uſ 24. febr. pehz ihsas zeeschanas aisgahjis Meschamuischas bijuschais mahzitajs prahwests H. Seesemana kgs. Nelaikis dsihwojis darba pilnu muhschu papreekschu kâ religijas skolotajs Jelgawas wezajâ Wahzu gimnasijâ, tad kâ direktors Felinas gimnasijâ Widsemê un beidsamos 21 gadu Meschamuischas draudsê kâ mahzitajs. Dsihws un intreschu pilns zilweks winsch peedalijâs wisur, kur tikoi nahza preekschâ kahda swarigaka jautajuma apspreeschana muhsu dsimtenê. Ta winsch bijis Kursemes skolu wirskomisiju lozeklis un peesehdetais Kursemes konsistorijâ. Newoluzijas laikâ ari winam bija daudſ kas jazeesch. Ta warbuht ihsti laususe wina spehkus. No amata atkahpees winsch dabuja atpuhtas ne pilnu pusgadu. Winsch bija palizis sirms un wahjsch, ta ka winsch pats jau paredseja nahwi drihſ nahkam. Peektdeen 27. febr. notiks apbedischana Jelgawâ Jahna draudses kapôs.

Glesnu isstahde. 28. februarî mahksleneeks N. E. Lunda kgs israhdija sawu glesnu isstahdi wihreeschu gimnasijas aulâ. Glesnas pelna pilnigu eewehroschanu kuras no Lunda kga glesnotas pehz dabas, wiswairak no Palestinas skateem. Pawisam bija isstahditas 46 glesnas, pee kam kahdas 12 bija koti leelas, ka peem.: „Jerusaleme" (wispahrigs skats) „Betleme" (wisp. sk.), „Tabora kalns", „Kahrdinaschanas kalns" un wehl daudſ ziti skati. Ari bija daudſ skaistu skatu no Deenwidus-Kreewijas, kâ: „Nakts," „Aismirsta buhdina," „Maija deena Maskreewijâ" un ziti. Apluhkosim daschas glesnas tuwak, „Jerusaleme", — ta leelakâ no wisam glesnam, isweizigi isstrahdata. Skats ir leelisks, ar daudsajeem basnizas kupoleem un minarteem. „Nahwes juhra:" lai gan ne wisai leela, bet skaista glesna. Gar nahwes juhras krasteem neredſ neweena saka kruhmina, ne ari kahdu laiwinu tur braukojot. Wina nopelna wahrdu nahwes juhra. Nahwes juhra dsikakâ juhra. Winas spogulis stahw 1300 pehdu semaku par Widus juhras spoguli un 3600 pehdu semaku kâ Jerusalemes pilsehta. Wina ir apm. 10 juhdses gara un lihdſ 2 juhdses plata un weetâm sasneedſ lihdſ 1280 pehdu dsiluma. Nahwes juhras uhdens ir 1¼ daku smagaks, nekâ zits uhdens, jo tas satur ap 25 prozentes mineral-dakas, no kuram wairak nekâ puse ir wahramâ sahls. Tadehl ari nekahdi dsihwi radijumi tur eekschâ newar dsihwot. No Deenwidus-Kreewijas glesnam ir eewehrojamas: „Maija deena Maskreewijâ". Tajâ tehlota pussagruwusi semneeka mahja, skaisti seedoschi koki wisapkahrt, kamehr upite raida sawus wilnus it tuwu gar mahjinu; koti romantisti tehlots. „Saules noreeteschana uſ Dnepras", kur saule laischos uſ reeteschanu, tikai wehl ar saweem selta stareem apselti Dnepras tumschos uhdenus un jaukos krastus. Nakts „Konstantinopolê". Wisa apkahrtne un nami eetihti tumschâ segâ, tikai usnohzis mehnesis apgaismo burwigo ainu. Masas laiwinas nakts tumsibâ schaudas pa rahmajeem Bospora wilneem. Wisas isstahditâs ainas atstahja uſ skatitajeem dsiku eespaidu. Nomekletaju bija deesgan daudſ, lai gan laiks nebija nekahds patihkamais. Zerams, ka eenahkumi buhs bijuschi labi, lai tahdâ kahrtâ buhtu eeespehjams pabalstit wasturigos skolneekus. — B.

Beedribas leetâs. Schejeenes ewangeliskâ atturibas beedribas „Silâ Krusta" nodaka kahdâ Rigâ nesen noturetâ sapulzê nolehmuse, ka teitan lihdſ tahlakam pasinojumam uſ „Silâ Krusta" atteezoschee preekschlasijumi ir aptureti. Turpretim parastee bihbeles pantu paskaidrojumi Latweeschu walodâ teek arween turpinati schahdâs deenâs: peektdeenâs no pulksten 8 lihdſ 9 wakarâ, bet swehtdeenâs no pulksten 3 lihdſ 4 pehzpusdeenâs. Wahzu walodâ tahdi paskaidrojumi noteek otrdeenâs, treschdeenâs no 8 lihdſ 9 wakarâ, un swehtdeenâs no pulksten 6 lihdſ 7 wakarâ. Minetâs beedribas beedri un ari weesi teek zaur schim rindinam laipni luhgti, uſ scheem wakareem eerastees pilnâ skaitâ. —e—

Latweeschu Skolu un Isglihtibas Beedribas bibliotekai pehdejâ laikâ eenahkuschi schahdi dahwinojumi: no Kr. Bulles kga 5 grahmatas; no K. Sumberga kga diwi sehjumi „Deenas Lapas"; no Ed. Silmana kga 3 grahmatas; no E. Allunan kdses 1 gr. un 1 gadagahjums „M. W. Mehneschraksta"; no J. Silina kga 4 gr.; no M. Heyster jkdses 2 gadagahjumi „Wehrotaja"; no Dobeka kga 3 grahmatas un no Swejneek jkdses 14 burtnizas „Austruma".

Issakam dahwinatajeem pateizibu un luhdsam turpmakus dahwinajumus nodot Allunana waj Neimana grahmatu pahrdotawâs waj ari Beedribas Bibliotekâ — Palejas eelâ № 2 dſ. 7 — darbdeenâs (isnemot pirmdeenas) no 6—10, swehtdeenâs no 3—7 pehzpusdeenâs. Bibliotekas Komiteja.

Melot wajag! „Sadsihwes" 20. numurâ kahds —ʒ— sem wirsraksta „Pehrt wajag!" — isgahsch sawu schulti par „Latw. Awisêm". Winam naw patikuse mana atsauksme par wirsskolotaju Preedes kga preekschlasijumu: „Sodi un balwas audsinaschanâ". —ʒ—, kgs, newaredams pahrmetumus man taisit kâ sinotajam, jo esmu sinojis pateesus faktus, nemâs apmelot sawu lasitaju preekschâ „Latw. Awises". —ʒ—, proti, nemaſ neesot domajis, „ka „Latw. Awises" warès raudat tahdas krokodiku asaras par pagahjuscheem „selta laikeem", kurâ katris „pedagogs" bij apbrunojees ar linejalu un pletni. Tâ tad „Latweeschu Awises" grib, lai muhsu jauniba atstahj skolu ar eeaudsinatu wehrga instinktu, ar pletnèm peespeestu zeenibu pret audsinatajeem un ar leelâm, atrautâm ausim. Tas leekotees buht „Latweeschu Awischu" ideals"! — Melo tu tawu meloschanu! Kur gan „god." —ʒ—, kas sewi sauzâs par „mehs", — tâ tad ir kahds no redakzijas peederigeem — wisu to nehmis? „Latw. Awisês tas nestahw rakstits, no kam katrs, ka masak pareisi lasit un domat, war pahrleezinatees, usmekledams atteezigo sinojumu „L. A." 11. numurâ. Bet ar to ween —ʒ— kgam nebuht wehl nepeeteek. Winsch apmelo pat Preedes kgu, itkâ tas buhtu teizis, ka audsinaschanâ newajagot tikai sodu ween leetot. Nè, Preedes kgs tatschu isteizâs pretim ari katrai balwai audsinaschanâ. Zeen. —ʒ— kungs, tas ir „neprischi". Ja nu bes meloschanas newareet istikt un zaur to damajeet sawus idealus sasneegt, tad melojeet tâ drusku pamasâm, kamehr „Sadsihwes" lasitaji apron, kâ to Preedes kgs isskaidroja par sodeem. Tad beidsot redsesees, kahdu porziju melu warès panest „Sadsihwes" lasitaji, un warbuht „Sadsihwes" ideals buhs sasneegts*). Sinotajs.

Lauschu lehkis — pehz sawa nosaukuma kâ weenigais schejeenes pilsehtâ, preekſch wairak gadeem dibinats no baroneetes Fircks kundses un nesen atkal no jauna atwehrts, sawâ lihdſschinejâ sastahwâ pahrgrosits un pahrlabots, kalpo tschakli jo projam tâ sauktajâm „ihstajâm lauschu masâm", kuras to tad ari beeschi apmeklè. Un pateescham! Wiss eerihkojums koti glihts, apkalposchana usmaniga un ari pats ehdeens drusziņ lehtaks kâ senak. Beidsamee ir ari daudſ garschigaki, nekâ taîs sauktajôs laktu lehkôs, un kas augschmineto „lauschu lehki" — pretim tirgus laukumam — tik weenreiſ buhs apmeklejis, tas to nekad neaismirsis. Ari laikraksti — wahzu un latweeschu — turpat dabonami lasischanai, pee kam lasitaju interese teek arween modinata. Tâ schis minetais lehkis ari eewehlams uſ tirgus usbrauzoscheem lauzeneekeem, kam rihta agrumâ no mahjâm isbrauzot, naw bijis eespehjams lo eebaudit, un to tee sche atrabìs pehz labakâs iswehles. —e—

Galas tirgus paplaschinaschanai, kâ dsirdams, drihsumâ peebuhweschot daku no siwju tirgus un pilsehtas kanales un tâ tad pirmais tikschot eewehrojami paleelinats. Lihdſ schim schauras eelas dehl tur ir leela speeschanâs, kas manami trauzè tirgoschanos ar gaku un ziteem produkteem un kas nu nahkamibâ tikschot nowehrsts. —e—

Pahrdroschs schahwejs. Nesen kahds pahrdroschs schahwejs uſ tirgus laukuma, eepretim Zehra weesnizai deenas laikâ isschahwis is tâ sauktâs koka bises „monte kristo" lahdinu, pee kam tas eeskrehjis minetâs weesnizas pagraba logâ, par laimi neweenu netrahpidams. Drihsumâ tika ari schahwejs issinats un aisgahdats uſ poliziju, kur par neatkautu schauschanu tika usnemts protokols un tam nu buhs par sawu nelikumigo rihkoschanos jadod peenahzigâ atbilde. —i—

*) Raksts nokawejees ne aiſ eesnhtitaja wainas. Red.

Nelaimes notikums. Preekſch daschâm deenâm wairak sehnu pamanidami wairak sehnus tulschâ aisbrauzam pa Annas wahrteeem, tee kahdâs ragawâs eesehbuschees un aisbraukuschi lihdſ dselszeka pahrbrauzamai weetai. Tur kahds sirgs sabaidijees un pasitis ragawas sahnus, pee kam schejeenes eemihtneeka K. D. 8 gadus wezais dehlens krisdams tik nelaimigi atsitees pret kahdu stabu, ka pahrlausis labo kahju. Nelaimigais behrns nogahdats slimaizâ, kur tam tika sneegta ahrsta palihdsiba. —i—

Basnizas sinas.

Leepajas Sw. Annas draudses basnizas sinas no 16. lihdſ 22. februarim 1909. Kristiti: Arnolds Klawa, Luzija Karoline Beier, Anna Marija Emilie Kundsin. Ussaukti: Janis Rutze ar Annu Freudendorf, Janis Birse ar Linu Smilteneek, Lapin Greeten ar Annu Dizman, Martin Schneiderath ar Mariannu Ilsi Klason, Jehkabs Androwitsch ar Annu Janson. Laulati: Andrejs Eesalneeks ar Anlihsi Maurin, Friedrichs Arnolds Julius Kungs ar Minnu Sikſne, Karlis Stuhrits ar Trihnu Waldmann. Mirusschi: Adams Balandins 60 g. w., Anna Penke 58 g., Indrikis Anhalts 44 g., Ottos Eduards Augusts Reeriks 11 g., Karlis Altan 43 g., Marija Emilie Hermine Feldman 8½ m., Minna Vorrath 30 g., Lisa Amalija Martha Saukant 4 g., Waldis Jahn Keire 7 d., Woldemars Jehkabs Spehka 1 m., Eduards Ernst Schanno Koslowsky 9 g. 10 m. w.

Deewkalposchana ar deewgaldneekeem: swehtdeen, 1. martâ, pulkst. 9 no rihta.

Jaun-Leepajas basnizas sinas no 16.—22. februarim. Kristiti: Melanie Konstantine Marka, Ernsts Richards Reimans, Anna Lidija Brekter, Alfreds Seglinsch, Georgs Brosinsch, Wilhelms Roberts Gelse. Ussaukti: Jorers Scheplers ar Margreetu Lambert. Laulati: Indriks Bahrs ar Bertu Lotti Anetti Sihwart. Mirusschi: Jette Herman 25 g., Lihse Reine 76 g., Lihbe Wihtin 56 g. w.

Basnizai par labu sanemti no A. E. 1 r., no H. R. 1 r.

Eeswehtischanas mahziba jaunekkeem sahksees 3. martâ.

Deewkalposchana 1. martâ pulkst. 9 no rihta.

Mahzitajs **Goldbergs.**

Wisjaunakàs sinas.

No Tukuma. 25. februarî sch. g. pulkst. 6 no rihta notika wilzeenu sadursme; 2 lokomobiles un 8 wagoni sabojati; eewainoti 2 maschinisti; weens grahti, otrs weegli.

Peterburgâ, 22. februarî. „Now. Wr." sino, ka kahds Latweetis, kursch 1905. gadâ nobedsinajis Widsemê nelaikim pilsgalma ministrim generaladjutantam Richteram peederigo Rikteres muischu, tagad Wladiwostokâ apzeetinats.

Maskawâ, 24. febr. „Golos Moskwi" sino: Austro-Ungarija uſ zeeschako atraida wisus preekschlikumus konferenzes sasaukschanas leetâ un pastahw uſ tam, ka winai weenai paschai wedamas sarunas ar Serbiju.

No Usurijas apgabala. Usurijas Nikolskâ Latweetis K. Leepinsch sahzis isdot Kreewu walodâ laikrakstu „Уссурійская Окраина". Laikraksts isnahk ikdeenas.

Londonâ, 3. martâ. Winas Majestate Keisareene Marija Feodorowna ar jachtu „Aleksandra" atbrauza Dumcâ. Jachtu pawadija diwas muitas laiwas. Kad jachta eenahza ostâ, tur stahwoschee kugi saluteja. Orkestri spehleja kreewu himnu.

Belgradê, 9. martâ (24. febr.). Sche apzeetinats Serbu reserwas wirsneeks — artilerijas majors Jankowitschs, kursch israhdijees par speegu, jo winsch pahrdewis Austro-Ungarijas wehstneezibai Serbijas kara noslehpumus. Notikums sazehlis Serbu starpâ leelu ustraukumu.

Româ, 9. martâ (24. febr.). Par tautas weetneeku wehleschanâm peenahkuschas lihdſ schim schahdas sinas: Pawisam Italijâ jawehl 508 tautas weetneeki; eewehlets jau 481, starp teem 275 waldibas pabalstitaji (214 bijuschee un 61 no jauna), 42 no konstituzionalâs oposizijas partijas (40 bijuschee, 2 jauni), radikaku 32 (22 bijuschee, 10 jauni), sozialistu 28 (18 bijuschee, 10 jauni), republikanu 17 (12 bijuschee, 5 jauni), katoku 15 (4 bijuschee, 11 jauni). Pahrwehleschanas isdaramas 27 eezirknôs.

Winê, 9. martâ (24.) febr.) Kara pulku komandeers Dalmazijâ, generalis Weresanins eezelts par kara spehka komandeeri Bosnijas un Herzegowinas galwas pilsehtâ Serajewâ un par augstako administratoru schais prowinzês. Lihdſschinejs administrators generalis Winzors ar keisarisku reskriptu atlaists no scha amata, tadehl ka winsch neprot weetejâs walodas, bet konstituzijas eeweschana schinks prowinzês, kâ ari wispahri tuwakas satikſmes wajadsiba ar weetejeem eedsihwotajeem prasot no augstakâ administratora weetejo walodu praschanu.

Insbrukâ, 9. martâ (24. februark). Pee Tauernas tunela nogahsâs milsiga lawine, aprakdama wairak strahdneeku barakas. Lihdſ schim iswilkti 18 lihki un 12 eewainoti.

Tirgus sinas.

Linu tirgus peeprasijumi naw nekahdi eewehrojami, zenas atlaidigas. Linu zenas swahrstâs ap 46—43—38—27—21 rbl. birkawâ.

Labibas tirgus peeprasijumi pastingri, zenas noteiktas, Maksâ: kweeschi 117—120 kap., ausas, neschahwetas, labaka preze, 82—85—95 kap., stepju sehklas 148—150 kap. pudâ.

Izdew. un redaktors: Latw. Dr. Beedr. tagadejais presidents **Th. Doebner.**

Redaktors: **R. Purinsch** (Purinu Klaws).

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawâ.

Slimeem abeja dsimuma wahjeem dsihwneeku fehklas dseedseru schkidrums **„Sekarda ekstrakts“**, pagatawots pehz ahrsta Telnichina preekschraksta D. Kalenitschenko laboratorijâ. Sini-Ki-populara literatura par sehklas dseedseru schkidruma eespaidu uz zilweka organismu, sastahdita sem ahrstu Abramowa un Winogradowa redakzijas, issuhtita par brihwu. Adrese: Д. Калениченко, Москва, Козловскій пер., д. 21, кв. 51, собств. домъ.

Wihreeschu besspehziba

winas ahrsteschana wisjaunakeem lihdsekleem. Broschura sastahdita no ahrsteem Abramowa un Winogradowa, teek issuhtita bes maksas. Adrese: Козловскій пер. домъ № 18, кв. № 51. Д. Калениченко (собств. д.) Москва.

Wehstules

Augsti zeenits Dimitrijs Konstantinowitschs! Loti pateizos Jums par Juhsu sekarda ekstraktu: juhtos sewi labi, ehsigriba laba, duhscha tahda patihkama, ka gribàs dsihwot, swarâ pa to laiku, kamehr isdsehru 4 butelites ekstrakta, peenehmos 7 mahrzin. Mana seewa zeesch ar reimatismu, dsehra ari sekarda ekstraktu Д. Калениченко un tuhlit palika labaka. — Luhdsu tapehz man issuhtit wehl 2 butelites sekarda ekstraktu. Ст. Бѣлый Колодезъ, Харьковской губ., д. Владѣльцевъ.

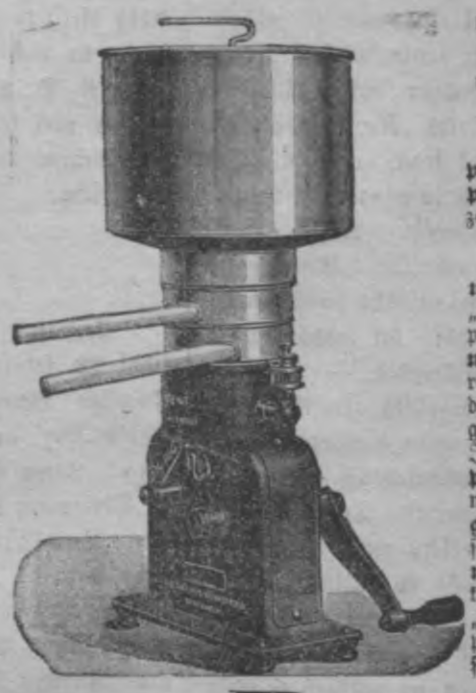
Zeen. Dimitrijews Konstantinowitscha kgs! Esmu isdewis leelu naudu sewi ahrstedams. Es bijos zilweku un bijos ar wineem runat. Waigs man bija tahds behdigs un zitrona krahsâ. Man dewa padomu, galigi atmest sawu darbu. Tagad, sekarda ekstraktu dsehris, juhtos weeglis, arween preezigs, meegs labs un no rihteem zelos atpuhtees. Wispahri esmu palizis tik weselaks, ka daudz pasihstami mani wairs nepasihst un prasa, kà es isahrstejos. Н. П. Лукашинъ, Петропавловскъ, Акмолинской обл. Европейская гостиница.

(Nahkoschu reisi tiks eeweetotas zitas wehstules, kuru ir wairak simtu.)

Sirmgalwjeem un nespehzigeem sehklu dseederi wairs neisgatawo sulu, kuri organismu tihra un spehzina, tadehl **tee ir besspehzigi, druhmi, darba nespehzigi un neisturigi pret slimibam.** Bet leetojot truhlstoscha dabiska schkidruma weetà tahdu paschu, is tschetrkahjneeku dsihwneeka sehklu dseedsereem nemto (sekarda ekstraktu) sirmgalwji jeb nespehjneeki pahrwehrsch to mahkstligi asinis, zaur ko netihrumu ismeschana teek paahtrinata, pehz kam tee atkal paleek **spehzigi, jautri, garigi un meesigi darbigi. Ewehrojot to, ahrsti ir atsinuschi, ka sekarda ekstrakts nepahrspehjams abejàm dsimuma kahrtàm un katram wezumam, kà ari pret wahjumu, masasinibu, bahluma kaiti, rachiti, diloni, neurasteniju, pee gorigi un meesigi pahrpuhleteem, pret paschwahjinajumu, iskaltumu, sekfuelu, wahjuma uhdens kaiti, zukura slimibu, skrofeleem, sifilis, reimatismu, podagra un ziteem, ta kà ekstrakts chsigribu, kahrtigu meegu un meesas lihdsswaru atkal uslabo.** Bet scho ecspaidu uz zilweka organismu isdara tikai pilnigais sekarda ekstrakts, bet ne daschi spermini, jo dakas, ko profesors Goasé zaur mehginajumeem peerahdijis, **ka weelas dala ir arween wahjaka neka wisa weela,** butele sekarda ekstrakta no D. Kalenitschenko maksà 2 rub. 50 kap. Suhtijums par 1—3 butelem 40 kap. (ari uz pehzmaksu). Populari siniskà broschura sastahdita sem Dr. Abramowa un Dr. Winogradowa redakzijas.

Kà stiprinat zaur slimibàm darbu un wezumu noguruschos spehkus? top par brihwu peesuhtita. Laboratorijas adrese: Козловскій переулокъ № 12, кв. 51. Д. Калениченко (соб. д.) Москва.

Mag. J. Hertela
apteek. preeschu pahrdotawe
Jelgawâ, Pasta eelâ № 13.
peedahwà
wisadus fotografijas peederumus un kimikalijas, seepes, oderus un daschadus lihdsekkus skaistuma kopschanai.



Domo
zentrifuga

pahrspehj stipruma un praktiskuma sinâ zitas zentrifugas, ko norahda starp zitu sekoschà atsaukshme:

Leel-Salazes laukfaimneezibas beedriba raksta: „Atbildot uz Juhsu god. peeprasijumu dehl **„Feniksa“** un **„Domo“** separatoreem, kurus muhsu beedri 1906., 1907. un 1908. gadôs pirkuschi, waram Jums sinot, ka ihpaschneeki **pilnigi** ar teem apmeerinati. Maschinam ir **weegla gaita** un naw lihdz schim bijuschas wajadsigas **nekahdas** reparaturas, tà ka pee mums **„Feniks“** un **„Domo“** par labeem un stipreem separatoreem teek uzskatiti un labpraht pirkti.“

Domo
zentrifuga

pahrspehj nokrejoschanas sinâ zitas zentrifugas, ko rahdija starp zitu **ismehginajums** Rigas Laukfaimneezibas zentral-beedribas konsum-weikalâ. Pee schi ismehginajuma bija redsams

ka Domo nokrejo pilnigi to peena daudzumu, kahds no fabrikas usdots bez ka darbà aiskesetu,
ka Domo weens zilweks war weegli greesti weselu stundu,
ka Domo konstrukzija ir labaka, kà zitàm zentrifugam,
ka Domo ir lehtaka samehrâ ar zitam zentrifugam.

Skatatees sludinajumu schis awises № 15.

Akziju sabeedr. Salenius Werksteder
galwenà noliktawa
„Paschpalihdsibas“
Rigâ, Walnu eelâ № 2.

Sahgi

gatereem un **rinku sahgi,** wisadas **wihles** un **schmirgel ripas** sahgu asinaschanai, weenigs **pirmàs schkiras ahrsemju fabrikats,** dabujami pee

Balkin u. beedr. Rigâ, Karla eelâ 9.

Peenemu **sodu slimneekus** ikdeenas no plkst. 9½–1 un 4–6. **Spezialitate: eeleek mahkfligus sobuk, porzelana plombas** un **iswelk sobus gluschi bez sahpèm. Lauzeneekeem eewehrojami paseminatas zenas.**

Jelg. Leelajà eelà № 6,
Gutman-Rathaus.

Ed. Zehder's – Rigâ,
Karla eelà № 11.

Laukfaimneezibas maschinu noliktawa
eewehl jaunakos

peena separatorus

„Planet“
un
„Express“,

kureem galwenàs ihpaschibas sekoschas: leelakà weenkahrschiba un isturiba, stipra konstrukzija, weegla gaita, teizama nokrejoschana, ehrta un weenkahrscha tihrischana u. t. t.

Wiseeteizoschakàs atsauksmes usrahdamas.

Tamlihdz wehl eewehlejamas:

Federu ezeschas
pehz sweedru un amerikanu sistemàm, wisadas fortes
ekseku maschinas, arkli
u. t. t.

Jelgawâ.

Elektro-Biografs
R. Strömers

no zeturtdeenas 26. februara lihdz peektdeen. 27. febr. 1909. g.

I.
1) **Emigrantu eezeloschana Nujorkâ.**
2) **Kahsas Kihnâ.**
3) **Seeweete kà Schauseers.**

II.
4) **Galizeeschu kahsas** (krahsâs).
5) **Uswara mihlestibà.**

III.
6) **Sawadas kurpes.**
7) **Neisdewusès mihlestiba.**

No 28. februara lihdz 7. martam s. g. israhdes teatri elektrobiografà nenotiks.

Israhdes eesahkses **8. martâ** sch. g.

Labibas maisi,

dubulta auduma ar melnu strihpu, stipri paschuhti, 2 puhru leelumà, 75 kap. gab. pahrdod Katrines eelà № 16, Fricka grahm. seetuwê. — Turpat ir ari paraugs apskatischanai. Apstellejumus zaur rakstu uz daschada leeluma maiseem par lehtàm zenàm peenem dsehraju patwersmes preekschneeze baronese A. von Franck, Palejas eelà № 41, Jelg.

Labus kartupelus

pahrdod (ari masàs dakàs) Skrihweru eelà № 35, Jelgawà.

A. N.

Bogdanowa
tabakas fabrik. noliktawa
Jelgawà, Katoku eelà № 12, eewehlè wislabakàs paptrosu tschaulites (hilses) is pascha auto-mech. fabrikas

„Sankt Gotthard,“

starp tàm: koka kastitès par 500 un 250 gab., kà ari **Berlines** 100 gab. ar labu munstiki katrà kastitè un „Zarskija“ ar glihtu walsts ehrgli.

Smarschiga tabaka: **Halis** ¼ ℔ **40** kap., ⅛ ℔ 20 kap. **Maikapara** spezial-tabaka: **Swesda** № 40, № 30 un № 10 nepahrspehjama labuma. Papirosi: wisas wairak peeprasitas fortes par lehtàm zenàm.

NB. Atkalpahrdewejeem wislabakà eepirkschanas weeta.

Am. Voegedinga
grahmatu pahrdotawà
Leepajâ
peenem pastellejumus
uz
Latweeschu Awisèm
un pahrdod numureem.

Mechaniskas welosipedu un atsleedsneeku darbnizas atwehrschana
Jelgawâ, Katoku eelâ № 18.

Pagodinos god. Jelgawas un apkahrtnes publikai pazinot, ka pehz ilggadejas nodarboschanàs J. Kapteina mechaniskà darbnizà, esmu eerihkojis sawu

mechanisku welosipedu buhwes-emaljeschanas, nikeleschanas un atsleedsneeku darbnizu.

Usnemos wisus uz manu arodu atteezoschus darbus izgatawot un ari reparaturas.

Lux lampu un **zentrifugu islaboschana** u. t. t.

Luhdzu manu pasahkumu ar pastellejumeem pabalstit, jo zentischos darbus labi pagatawot un zenas aprehkinat mehrenas.

Augstzeenibà
Fr. Osols,
Jelgawâ, Katoku eelâ № 18.

Dsenstiksnas

is ahrsemes kernahdas, kromahdas, kameekspalwas, kokwilnas un **balata.** Pehdejàs zaur sawu spezialu isgatawoschanu isturigas pret mitrumu un tahdi wisnodzirgakas preeksch semkopibas maschinàm un sahgu gatereem. Pirmàs schkiras ahrsemju sikstnu noliktawa pee **Walkin u. beedr.** Rigà, Karla eelà 9. Atgahdinam greest wehribu uz muhsu firmu.

Rets gadijums. **„Kronometra“** sistemas pulksteni par **6 rub. 75 kap.** — **Selta pulksteni weetà, kuri makszà 200 rub.** peedahwju Kronometra sistemas pulksteni, kuri pehz labuma un isskata nestahw pakal selta pulksteneem, un par **Kronometra** sistemas pulksteni labumu metala un mekanisma sinà galwoju uz 6 gadeem, Schee kungu pulksteni ir no ihsta Schweizijas jaunselta ar 3 wahseem, uswelkami bez atslehgas, weenu reisi 36 stundàs. **Plakani, sihmejumam lihdzigi,** loti izplatiti, atrod leelu peekrischanu wisà Eiropà un pehdejà laikà schee pulksteni pilnigi izniihdejuschi selta pulksteni. Katram eetei-u eegahdatees un izrakstit, pulksteni 6 r. 75 k., 2 g. 13 r.

Kursch tik redz schos pulksteni, tiz ka tee makszà 200 r. Dahmu pulksteni makszà 8 rub, 25 kap, kungu pulksteni, waleji, jaunselta makszà 4 rub. 75 kap. **Melni plakani waleji** 1 màs fortes ar selta zip. 3 rub. 90 kap. **Sudraba** pulksteni ar 3 stipreem wahkeem makszà 1 mà forte 12 rub., 15 un 18 rub. **Melni** pulksteni waleji ar **muhscha kalendaru,** kas rahda datumu u. t. t. makszà 4 rub. 50 k., wislabakàs fortes 6 r. Zenas noliktas sen as, lai katris waretu schos pulksteni eegahdat. Par peesuht. peeskait. 85 kap. **Sehdes** no ihsta jaunselta makszà 95 kap., 1 rub. 75 kap., 2 rub. 50 kap. un 3 rubli. — Apstellejumus issuhta uz pehzmaksu **bez eemakszas.** Peepr. war rakstit kreewu waj wahzu walodà. Adr. (kuru war isgreest un uzlihmet kuweram). **Швейцарія. S-te Croix — 124 (Suisse) M. Jakubowitz С-тъ Круа.**

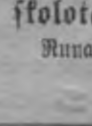
Wehstules uz Schweizi makszà 10 kap., wakejas 4 kap. № 9348.

Par welti! Gandrihz par welti! Tikai 2 rub. 95 kap.

Kungu pulksteni no ihsta amerikaneeschu selta, skaisti graweti, **„Soloir“** nepawisam neatschkirami no ihsteem 56. prowes selta pulksteneem, wislabakàs konstrukzijas **Ankier,** eewehrojamàs fabr. **„Watsch“,** uswelkams bez atslehg. weenu reisi 36 stundàs, **„Remontoir“,** reguleti uz minuti ar galwoschanas rakstu uz 6 gadeem par labu eeschanu. Makszà **12** r. weetà tikai **2** rub. **95** kap., 2 gab. **5** rub **50** kap. Tahdi paschi dahmu pulksteni **3** rub. **90** kap.

Preeksch manas widutajibas izplatischanas peeleeku **pilnigi par welti** pee katra pulksteña: 1) **Kehdi** no ta pascha metala, dahmu pulksteneem tahdu paschu gozu kakla kehdi. 2) Skaistu **breloku** jeb spalwu nasiti **„Solingen“.** 3) Kabatà nehsajama rakstamà eetaise „Новость Сигаро“ patentets, un samta mazinsch preeksch pulksteña usglabaschanas. Apstellejumus issuhtam pa pastu uz pehzmaksu bez eemakszas. — Adresei: Представительство часовъ „Soloir“, Р. Шмулевичъ, Варшава, Валицовъ 5—3. **Peezihme:** Korespondenzi luhdzu suhtit kreewu jeb wahzu walodà. PS. Par pulksteñu suhtijumu no 1—3 pulksteneem peeskaitam 45 kap., uz Sibiriju un Asijas-Kreewiju 85 kap.

Peeprasieet, pahrleezinajatees!



25 rub. weetà tikai 6 rub.! Kungu kabatas pulksteni no ihsta Franzijas selta **„Dubleor“,** segti trim stipreem wahzineem, it nekahdi neisschkiràs no ihstajeem 56. prowes selta pulksteneem 100 rub. wehrteem, wislabakàs konstrukzijas un slawenàs, loti izplatitàs, wairak medaljam markas **„Prima Watch“** reguleti un izprowetі uz minuti, ar galwoschanas rakstu uz 6 gadeem (uswelkami bez atslehgas) „Remontuar“. Issuhtam uz pehzmaksu bez eemakszas **tikai par 6 r., 2 g. par 11 r. 40 k.** Tahdi pat dahmu pulksteni **7 r.** Bez makszas peeleekam: 1) Brunu kehdi no ta pascha selta. 2) binokla berloku warencem skateem waj kompasu. 3) samta mazinu pulksteña aizsargaschanai no samaitaschanas. Adrese: Т-во Консекронтъ, Новочинки 16, Варшава Г. А. — Pasta izdewumeem peeskaitam par 1—4 pulksteneem 50 k., uz Sibiriju 75 k. Issuhtam uz pehzmaksu bez eemakszas. Uz Sibiriju bez eemakszas nesuhtam. Korespondenze pa kreewiski un wahziski.

Dahwinajums uz Leeldeenàm!

Kungu kabatas pulksteni wakeji (neapseltiti) no ihstà Amerikas selta „Solo“, skaisti graweti. No 56. prowes selta pulksteneem pat spezialisti neisschkirs. Schee pulksteni ir labakas Enkura konstrukzijas (ne zilindra), 36 stundàs reis uswelkami un eet loti paresti. Galwojums uz 6 gadeem. **Makszà 12 rub. weetà tikai 3 rub.,** 2 pulksteni 5 rub. 50 kap. Tahds pats weens dahmu pulkstens 4 rub. Bez makszas peeleek: brunu kehdi no tahda pascha materiala, 2) sudraba berloku 84. prow. ar apbrihnojamu grawejumu sitkartes formata, apselt. prahwa wisit. 3) samta mazinu pulksteña aizsargaschanai no sabojaschanàs. Adrese: Торговый домъ Т-во АПОЛЛО, Варшава 41, 1-ое почт. отдѣленіе. (Luhdzam adresi labi salasami rakstit.) Par eepakaschanu un peesuhtischanu no 1—4 pulksteneem peerehkinà 50 kap. klaht, uz Sibiriju 75 kap. — Issuhtam ar usliktu pehzmaksu. Bez eemakszas uz Sibiriju nesuhtam. Wehstules war rakstit kreewu waj wahzu walodà.

Ar waldibas atlauju esmu atwehruse
weetu apgahdaschanas kantori
preeksch
skolotajeem, skolotajàm, bonnèm un deenestneekeem.
Runajama no pulksten 10—6. — **Jelgawà, Katoku eelà № 21.**
Johanna Straume.

Печатать разрѣшается полиціею.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla.

Te klaht 2 peeliku mi.